



민권법 규정준수 및 환경 정의 증진을 위한 공동 약속에 대한 기관 간 공동 성명서

오늘, 법무부 민권과, 보건복지부(Department of Health and Human Services, HHS), 민권 사무실, 교통부(Department of Transportation, DOT) 민권실, 환경 보호국(EPA)의 외부 민권 준수 사무실, 국토안보부(Department of Homeland Security, DHS) 민권 및 시민 자유 사무실, 주택 및 도시 개발부(Department of Housing and Urban Development, HUD)의 공정 주택 및 기회 평등 사무실 공무원들이 미국 전역의 지역 사회에서 민권을 옹호하고 환경 정의를 증진시키고자 하는 기관의 공동 약속을 재확인합니다. 해당 기관은 1964년의 민권법의 VI장 (Title VI of the Civil Rights Act of 1964) 하 집행 노력을 지원하고 환경 정의 계획들을 추진하기 위해 지속적으로 협력할 것 입니다. VI장은 연방 정부 기금을 포함하여 연방 금융 보조를 받는 프로그램에서 인종, 피부색 및 출신 국가(제한된 영어 구사 능력 포함)에 기반한 차별을 금합니다.

환경 정의를 증진시키는 것은 핵심 민권 사안입니다. 오염과 교통 투자 부족으로 인해 역사적으로 소외되고 과도한 부담을 안고 살아온 지역사회를 포함한 취약한 지역사회, 깨끗한 물, 깨끗한 공기, 깨끗한 땅에 접근하는 데 장애물을 겪는 이들, 효과적이고 안전한 폐수 관리 및 기반 시설이 부족한 이들 모두는 연방 정부의 자원과 관심을 받아 마땅합니다.

최근 몇 년 동안 우리 기관들은 미국의 도로, 교량, 공항, 철도, 도관로 및 항구 재건, 지역사회 재연결, 깨끗한 식수에 대한 접근성 확대 및 기후 위기 대처를 위해 총 수십억 불에 달하는 연방 재정 지원금¹을 보급했습니다. 연방 기금 프로그램을 통해 우리 기관들은 공공 안전 및 기후 회복력을 개선하고, 전국적으로 보수가 좋은 일자리를 창출하고, 물품과 서비스에 대한 접근성을 제공하고, 환경 정의를 발전시키는 보다 공평한 미래를 제공하기 위해 국가 기반 시설을 현대화하는 데 역사적인 투자를 진행해왔습니다.²

¹예를 들어, DOT, EPA 및 HUD는 기반 시설, 투자 및 직업법(Infrastructure, Investment, and Jobs Act, IIJA) (2021년) 과 물가상승 감축법(Inflation Reduction Act, 2022년) 및 기타 프로그램을 통해 연방 기금을 보급하였습니다.

²초당파 기반시설법(Bipartisan Infrastructure Law)으로도 불리는 IIJA 하 DOT 및 EPA의 성취 항목에 대한 추가 정보는 각각 <https://www.transportation.gov/bipartisan-infrastructure-law> 및 <https://www.epa.gov/infrastructure>를 참조하십시오.

VI장을 포함하여 오랜 민권법은 위에 언급된 프로그램을 포함하여 연방 기금을 받는 프로그램의 차별을 금합니다. 민권 의무는 연방, 주, 자치령 및 지방 환경법을 준수할 의무를 포함하여 수령인의 기타 의무와는 별개로 구별됩니다.³ 우리 기관들은 VI장을 포함한 모든 해당 민권법을 강력하게 활용하여 환경 정의를 증진시키고 주, 준주, 지방 정부 및 연방 기금을 받는 기타 모든 기관과 적극적으로 협력하여 이러한 중요한 법률 준수를 보장할 것을 약속합니다. 이러한 노력에는 수령인에게 기술 지원 제공, 혜택 발급 전후 검토, 차별 불만 사항 조사 및 필요한 집행 조치를 취하는 것이 포함됩니다.

수령인은 VI장 및 기타 연방 민권법 준수에 대한 기술적 지원을 받기 위해 연방 기금 기관의 민권 사무실 또는 DOJ의 연방 조정 및 규정준수과에 연락하시기 바랍니다.

- DOJ의 연방 조정 및 규정준수과: 888-848-5306
- HHS의 민권 사무실: 800-368-1019
- DOT의 민권 사무실: DOCR.info@dot.gov, 202-366-4648
- EPA의 외부 민권 준수 사무실 202-564-3316
- DHS의 민권 및 시민 자유 사무실: crcl@dhs.gov (ATTN: Antidiscrimination Group(차별금지 그룹))
- HUD의 공정 주택 및 평등 기회 사무실:
https://www.hud.gov/program_offices/fair_housing_equal_opp/contact_fheo

일반 대중은 연방 기금 기관의 민권 사무실 또는 법무부의 민권과 연방 조정 및 규정준수과에 연락하여 민권 침해를 신고할 수 있습니다.

- DOJ의 연방 조정 및 규정준수과: <https://civilrights.justice.gov/report/>
- HHS의 민권 사무실: <https://www.hhs.gov/ocr/complaints>
- DOT의 민권 사무실: EquityandAccess@dot.gov
- EPA의 외부 민권 규정준수 사무실: 202-564-3316
- DHS 민권 및 시민 자유 사무실: <https://www.dhs.gov/file-civil-rights-complaint>
- HUD 공정 주택 및 평등 기회 사무실:
https://www.hud.gov/program_offices/fair_housing_equal_opp/contact_fheo

³ 예를 들어, VI장 의무는 국가 환경 정책법(National Environmental Policy Act)의 일부인 환경 정의 분석과 별개로 구별됩니다.